

Z ZLOČINI V PRIHODNOST?

IVO ŽAJDELA

Pri britanski založbi I. B. Tauris je izšla knjiga *Slovenija 1945, Memories of Death and Survival (Slovenija 1945, Spomini smrti in preživetja)*, ki opisuje poboje domobrancev po drugi svetovni vojni. Avtorja John Corsellis in Marcus Ferrar v knjigi opisujeta zgodbo 12.000 domobrancev, ki so jih britanski vojaki maja 1945 z zvijačo, da jih bodo prepeljali v Italijo, poslali nazaj v Slovenijo, kjer so jih partizani pobili. Opisujeta tudi usodo okoli 6.000 domobrancev in civilistov, ki so se po nekajletnem življenju v begunskih taboriščih razselili po svetu.

V knjigi preživeli prvič angleškemu bralcu povedo svoje zgodbe o preživetju v begunskih taboriščih in njihovi izselitvi v Veliko Britanijo, Argentino, Združene države Amerike in Kanado. Sledimo pripovedim, kako so si v teh državah s samopomočjo in z močno kulturno identiteto ustvarili novo življenje. Med bolj znanimi Slovenci sta avtorja opisala tudi zgodbe družine finančnega ministra in predsednika Nove Slovenije dr. Andreja Bajuka, nekdanjega ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Franca Rodeta, ki je zdaj prefekt vatikanske kongregacije za ustanove posvečenega življenja in družbe apostolskega življenja, ter kardinala in torontskega nadškofa dr. Alojzija Ambrožiča.

Ko so slovenski begunci maja 1945 prispeli v Avstrijo, je bil John Corsellis član Friends Ambulance Unit (FAU). Priča je bil vrnitvi 12.000 domobranskih vojakov v Slovenijo. Bil je med tistimi predstavniki britanskega rdečega križa in FAU delavcev, katerih protest je vplival na konec vračanja. Nato se je pridružil novoustanovljenemu uradu Združenih narodov in skrbel za 6.000 preživelih civilistov v begunskih taboriščih v Avstriji.

Marcus Ferrar je bil nekdanji dopisnik agencije Reuters, ki je pokrival dogajanje v Vzhodni Evropi ob vrhuncu hladne vojne. Bil je edini zahodni dopisnik iz vzhodnega Berlina v začetku sedemdesetih let. Poročal je tudi iz Čepkoslovaške med sovjetsko invazijo. Poročen je s Slovenko, po upokojitvi dela kot pisatelj in svetovalec za komunikacije.

Corsellis in Ferrar sta septembra pisala britanskemu premierju Tonyju Blairu in ga pozvala, naj Velika Britanija uradno prizna repatriacijo slovenskih beguncev v smrt in nameni odgovornost za to dejanje. Pisala sta tudi britanskemu zunanjemu ministru Jacku Strawu, ki se je julija v Bosni in Hercegovini opravičil, ker zahodne države niso preprečile pokola v Srebrenici.

11. oktobra, ko je bila v Vatikanu sinoda o evharistiji, je britanskemu premierju Blairu pisal tudi kardinal in nadškof v Westminsteru Cormac Murphy O'Connor. V pismu pravi, da sta na sinodi do njega pristopila dva nadškofa iz Slovenije in mu spregovorila o knjigi, v kateri sta Corsellis in Ferrar dokumentirala tragični dogodek v britanski coni v Avstriji maja 1945. Spomni ga, da sta mu avtorja knjige že pisala septembra in nadaljuje, da so okoli 12.000 slovenskih katoliških vojakov, ki so bežali pred prihodom komunistov in so napli zatočišče v Avstriji, Britanci naložili na vlak, ki naj bi peljal v Italijo, vendar je bil v resnici vrnjen v Slovenijo. Ko so prispeli na cilj, so jih pomorili. „Nadškofa bi cenila,“ nadaljuje kardinal Connor, „če bi vprašala vlada priznala, da se je ta tragedija zgodila, in morda naredila gesto obžalovanja. Iz pogovora z njima razumem, da bi to veliko prispevalo k ozdravitvi bolečine, ki je pe vedno živa v srcih mnogih Slovencev in ki brez dvoma prizadeva podobo naše dežele.“ Na koncu je izrazil upanje, da bo premier temu vprašanju namenil pozornost.

Naj omenimo, da je veleposlaniku Velike Britanije v Ljubljani septembra 2002 poslala odprto pismo s podobno vsebino Nova slovenska zaveza. Ker veleposlanstvo na pismo, v katerem je bila obsežneje pojasnjena vloga britanske vojske na Koropkem oziroma krivda Britancev pri vračanju domobrancev v roke partizanom, ki so jih nato pobili, ni odgovorilo, je NSZ pismo letos objavila v nekaterih občilih.

Medtem ko na Kosovu, v Bosni, Ruandi, Iraku in drugod po svetu, kjer so diktatorji ali ideološko zaslepljene vojske pobijale ljudi, sistematično izkopavajo množična grobišča in preganjajo (vojne) zločince, kaže, da samo Slovenija ostaja otok, kjer se delamo, kot da pri nas ni bilo ne revolucije ne medvojnih in povojnih pobojev, da nimamo zaračunanih in neurejenih grobišč (čeprav jih je več kot 400) in da nimamo vojnih zločincev. Toda tisti, ki mislijo, da nam ne bo treba začeti reševati te problematike, se zelo motijo. Vse bo treba raziskati in urediti, napisati bo treba novo zgodovino (čeprav smo nedavno dobili „debeli pepel“, pri katerem pa so avtorji verjetno mislili, da lahko pe kar naprej živijo v že zdavnaj končani preteklosti). In očitno nas bodo tudi na to morali spomniti tujci, kot se že dogaja. Gotovo bo k temu pripomogla tudi pravnozgodovinska študija nemškega pravnika Dietra Blumenwitza o okupaciji in revoluciji v Sloveniji, ki je nedavno izšla v nemškem in slovenskem jeziku.

(Po Družini)

Pelikan je novi državni sekretar za Slovence po svetu

Vlada je za novega državnega sekretarja v Uradu vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu imenovala Zorka Pelikana. Delo bo nastopil 1. decembra, na položaju pa bo zamenjal Franca Pukpčiča, ki je odstopil julija zaradi nesoglasij z vlado.

Pelikan se vrača na mesto, ki ga je pred petimi leti že zasedal, le da je takrat Urad sodil v pristojnost zunanjega ministrstva. Na položaj državnega sekretarja za Slovence v zamejstvu in po svetu je bil imenovan julija 2000 v času vlade Andreja Bajuka, nazadnje pa je bil konzul na generalnem konzulatu v Trstu.

Pukpčič je s položaja odstopil 20. julija. Kasneje je glede svojega odstopa dejal, da z zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom nista „dosegla tistega, kar smo si mi predstavljali“, Rupel pa po njegovem mnenju nima dovolj poslušala

za Slovence zunaj meja države. Pukpčič se zdaj vrača v poslanske klopi.

Krovna organizacija slovenske manjšine v Italiji, Slovenska kulturno-gospodarska zveza (SKGZ), je danes že čestitala novoimenovanemu državnemu sekretarju za Slovence v zamejstvu in po svetu Pelikanu. Kot so v SKGZ zapisali v sporočilu za javnost, je Pelikan dober poznavalec manjšinske problematike in je z veliko mero občutljivosti in preudarnosti deloval v smeri iskanja dialoga in sineteze med različnimi potrebami in realnostmi Slovencev zunaj meja matične domovine.

Imenovanja smo veseli tudi Slovenci v Argentini, saj ima novi državni sekretar do nas posebno razumevanje. V svojem prejšnjem mandatu je kot

edini obisk izven Evrope prihitel prav v Argentino. V sicer kratkem času prihrani dni se je sestel z Medorganizacijskim svetom, obiskal enega naših osnovnošolskih tečajev (Slompkovo polje), pel na radijsko oddajo Okence v Slovenijo, obiskal srednješolski tečaj, obiskal dom staronaseljencev Triglav, se udeležil slovenske mape v San Martinu, pel v prekmurski dom v Bernalu in prisostvoval mladinskemu dnevu v našem domu v San Justu.

Ob vsakem koraku je izražal priznanje delu skupnosti in resničnemu ganjen kazal razumevanje do naše problematike. V omejenem obdobju svojega mandata nam je, v zapletenih okoliščinah, tudi skupal čim bolj pomagati.

Novemu sekretarju Zorku Pelikanu želimo dolg mandat in uspešno delo na tem važnem mestu, posebej pa božjega blagoslova.

Haider razveljavil odlok o slovenskem napisu

Koropki deželni glavar Joerg Haider je sporočil, da ne bo dopustil postavitve krajevnega napisu v slovenščini v Železni Kapli na Koropkem in bo zato razveljavil odlok o postavitvi, ki ga je občinski svet Železne Kaple sprejel konec julija. Na Haiderjevo odločitev sta se že kritično odzvali edina slovenska stranka na avstrijskem Koropkem Enotna lista in krovna organizacija Slovencev na območju Narodni svet Koropkih Slovencev (NSKS).

„Na avstrijskem Koropkem ne bo več nobenega novega dvojezičnega krajevnega napisu, če to ni pravno predvideno,“ je poudaril Haider. „Ta odločitev nima mojega soglasja. V smislu prometa tam ni potrebe po dvojezičnem krajevnem napisu,“ je glede napisu v vasi Bela dejal Haider. Železne Kaple sicer ni na seznamu krajev, ki so v skladu z odločitvijo avstrijskega ustavnega sodišča iz leta 2001 upravičeni do table v slovenskem in nemškem jeziku, kljub temu pa je občinski svet julija skoraj soglasno sprejel predlog župana Železne Kaple Dietra Hallerja za postavitev dvojezične table v Beli.

EL je v sporočilu za javnost spomnila, da stoji dvojezična tabla tam že vrsto let in sicer na osnovi uredbe o dvojezični topografiji iz leta 1977. Nova tabla je po mnenju stranke le prilagoditev razmer v smislu reda o cestnem prometu in povečuje prometno varnost, ker jasno označuje vapo

naselje. Haiderjev napad na dvojezično topografijo pa je po mnenju EL v protislovju z njegovimi izjavami, da je treba uredbo o dvojezični topografiji iz leta 1977 uresničiti.

Narodni svet Koropkih Slovencev (NSKS), predstavnik Enotne liste v občinskem predstojništvu Železna Kapla Franc-Jozef Smrtnik in posamezni vapočani iz Bele so danes pri državnem tožilstvu Celovec vložili kazensko ovadbo proti deželnemu glavarju avstrijske Koropke Joergu Haiderju zaradi suma zlorabe uradnega položaja in zaupanja ter zaradi prestavitve mejnih znakov in hudega popkovanja tuje stvari, so sporočili iz NSKS.

Po navodilu deželnega glavarja Haiderja so eno tablo z napisom Vellach/Bela že odstranili, na drugo pa se je priklenil Franc-Jozef Smrtnik. NSKS je zaradi tega že pozval avstrijsko vlado, naj nemudoma reagira na dogodke v Beli. Avstrijskega ministra za promet Huberta Gorbacha pa NSKS poziva, naj odredi ponovno postavitev odstranjene dvojezične krajevne table.

Avstrijski predsednik Heinz Fischer je ob svojem obisku na avstrijskem Koropkem po po-

govorih z deželnim glavarjem Joergom Haiderjem ponovno pozval k rešitvi vprašanja dvojezične topografije. Tak problem ne bi smel biti toliko časa nerešen, če obstaja v Avstrijski državni pogodbi (ADP) „solidna osnova“.

Haider je pozval Fischerja, naj na srečanju s slovenskim predsednikom Janezom Drnovškom spregovori o načrtovani upodobitvi knežjega kamna na slovenskem evro kovancu.

Avstrijski predsednik Fischer je Haiderju zagotovil, da bo vprašanje načrtovane upodobitve knežjega kamna na slovenskem kovancu za dva centa omenil slovenskemu predsedniku, obenem pa je poudaril, da je Slovenija v tem vprašanju ravnala pravno povsem korektno. Predloge za slovenske evro kovance so predstavili v pristojnem odboru EU, kjer so jih potrdili brez ugovora.

Zunanji minister Dimitrij Rupel se je v pogovoru za Koropki radio strinjal s pozivi po internacionalizaciji vprašanja dvojezične topografije na avstrijskem Koropkem. Ob tem je sicer poudaril, da si Slovenija želi dvostranske rešitve tega vprašanja.

Rupel je menil, da je avstrijska vlada v zvezi z reševanjem tega vprašanja naredila nekaj dobrih potez, pri čemer je omenil konferenco konsenza, ki jo je sklical avstrijski kancler Wolfgang Schuessel. Ob tem je obžaloval, da so imele te poteze le malo učinkov.

BERI...

ZVEZNI MLADINSKI DAN V SLOVENSKI VASI.....	3	45 LET SREDNJEŠOLSKEGA TEČAJA	4
PROSLAVILI SMO KRISTUSA KRALJA.....	3	RECEPTI ZA MIKLAVŽEVO PECIVO.....	6

Ustvarjen ali razvit? Kreacionizem ali evolucija?

ALOJZ REBULA

V katoliškem intelektualnem svetu, posebno ameriškem, se je zadnje čase razvnela razprava med privrženci kreacionizma in evolucionizma. Po kreacionizmu je treba jemati poročilo o stvarjenju sveta v Genezi dobesedno, po evolucionizmu pa se je stvarstvo razvijalo.

Privrženci evolucionizma so danes v večini. A tudi kreacionisti imajo na svoji strani nekaj znanstvenikov, naj omenimo Wernerja Gitta in Wilder-Smitha.

Kakšno je stališče Cerkve?

Nekoč je bila za kreacionizem, saj ko ne bi bila jemala dobesedno besede iz Svetega pisma „Sonce, ustavi se!“, Galilejeve afere sploh ne bi bilo. Potlej se je v krščanski zavesti jasneje razločilo razmerje med vero in znanostjo: Sveto pismo ni znanstvena razprava. Kristus na primer ni razkril človeštva ene same znanstvene resnice. Zato je razumljivo, da je danes Cerkve do omenjene razprave čedalje

manj nevtralna in da ne izključuje evolucije v stvarstvu. Izhaja pač iz predpostavke, da Darwin ne zanika stvarjenja. Bistvo vprašanja je za Cerkve v tem, ali je bil svet ustvarjen ali je nastal sam od sebe, in ko evolucionizem stvarjenja ne zanika, ga je pripravljena sprejeti.

Tako je „tradicionalni“ papež Pij XII. že leta 1956 označil Darwinovo teorijo za „resno hipotezo“. Janez Pavel II. pa je leta 1986 v poslanici Papeški akademiji znanosti izjavil, da evolucionistična teorija ne nasprotuje veri. Manj sprejemljivo, celo odklonilno držo do darvinizma je v preteklem juliju v nekem intervjuju New York Timesu izrazil dunajski nadškof kardinal Schönborn. Toda neki drug, veljavnejši kardinalski glas, in sicer glas predsednika Papeškega sveta za kulturo Paula Pouparda, je udaril drugo plat zvona. Na prvem kongresu, ki ga je Vatikan organiziral o temi Neskončnost, z udeležbo mednarodnih znanstvenikov, je namreč kardinal izjavil: „Fundamentalisti hočejo je-

mati besede Svetega pisma dobesedno. Ko nam Geneza v prvem poglavju govori o izvoru sveta, nima znanstvenih namenov. Pomemben je poduk, ki prihaja iz teh besedil. In sicer, da vesolje ni nastalo samo od sebe in da ima stvarnika. Toda o načinih stvarjenja je razprava odprta že stoletja in se bo še nadaljevala. Znanost in teologija delata na različnih področjih, vsaka v svojem.“

Skratka: na začetku vesolja je Bog; ali in kako se je vesolje razvijalo, pa ni vprašanje vere, ampak znanosti.

Pravo nasprotje torej ni med kreacionisti in evolucionisti, ampak med tistimi, ki sprejemajo ali zanikajo Stvarnika.

Tako je mislil tudi Goethe, ko je rekel, da je največje razvodje med ljudmi tisto, ki ločuje vernike v Boga in njegove zanikovalce.

To razvodje se začne že v našem pisanju, v uporabi velike ali male začetnice za Nekoča ...

(Po Družini)

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

STONE MIZERIT

Kot je bilo pričakovati, se vlada po zmagovitem volilnem pohodu sooča s številnimi problemi. Zamenjava ministrov, predvsem gospodarskega ministra ni edini znak nastopajoče druge dobe predsednikovega vladanja.

(Ne)pričakovana kriza. Običajno, kadar se v vladi zamenja več ministrskih mest, opazovalci to označijo z besedo „kriza“. To pomeni spremembo, ki lahko pelje na boljše ali na slabše. Zamenjava treh ministrov (obramba, socialno in za zunanje zadeve) je bila predvidena, ker so kandidirali na zadnjih volitvah in morajo s prihodnjim 10. decembrom pač zasesti svoja parlamentarna mesta. Ni pa bilo do pred kratkim govora o spremembi v najbolj važnem ministrstvu: v gospodarskem. Šele zadnje dni je Roberto Lavagna padel v nemilost pri predsedniku. Njuna pota so se začela dokončno razhajati. Novi minister je dosedanje predsednica Narodne Banke, Felisa Miceli, ki je prva ženska na tem položaju v argentinski zgodovini. Nam bo sedaj po bolje?

Politično ozadje? Ni bilo prvič, da pogled predsednika na določena vprašanja ni soglaval z ministromi. A doslej to ni motilo, da bi končno ne našla skupnega stališča. V čem je danajša razlika? Nekaj se je začelo krhati, ki je prišlo do razkola med Kirchnerjem in Duhaldejem. Ne smemo pozabiti, da je sedanjí predsednik ministra „podedoval“ od prejšnjega. Poleg tega se v teku zadnjih volitev Lavagna ni hotel vplesti v kampanjo in se ni nikdar negativno izražal o Duhaldeju. Kar pa zadeva gospodarskih, finančnih in socialnih problemov, pa je tudi bilo zadnje čase opazno, kako počasi prihaja do oddaljitve enega in drugega. Še bolj je to prišlo do izraza, ko je pretekli teden Lavagna obtožil velepodjetja, zadolžena za izvedbo javnih del, da so med seboj domenjena za postavljanje previsokih cen (pojav znan kot „kartelizacija“). Za ta del državnega delovanja pa je zadolžen minister De Vido, ki je znan kot neomajen privrženec predsednika. Izid spopada je sedaj viden. Kot dodaten podatek zapišimo še, da Medameriška razvojna banka (BID) na ta problem gleda enako kot Lavagna in ni potrdila zaporenih kreditov za omenjena javna dela.

Še drugi problemi. Gotovo je na zamenjavo ključnega ministra vplivala še inflacija, ki zadnje čase izgleda neukrotljiva. A tudi v tem gledanje ni bilo enako. Če je zadnji teden predsednik ostro napadel lastnike podjetij in veletrgovinj, jih je minister bolj prijazno nagovarjal na gospodarskem zasedanju v Mar del Plati.

Sploh je predsednikov način občejanja nenehen spopad, medtem ko je bil bivši minister pristajal dialoga in pogajanja. Zanimivo je tudi, da ga je vodja CGT, sindikalist prevoznikov Hugo Moyano ministra ostro napadel in ga obdolžil, da je nezmožen ukrotiti inflacijo. Porast cen je res nevzdržna in je tudi v prvih treh tednih tekočega meseca poskočila kar za 1,8% kar zadeva prehrane.

Notranja in zunanja fronta. Prej smo omenili Medameriško razvojno banko. Ta s sumom gleda na drugo področje vladnega delovanja. Pred časom je odobrila kredit za spremembo vladnih socialnih planov. Dosedanjo podporo družinskim vodjem (Jefas y Jefes de Hogar) naj bi spremenili v Plan Familias (Družine). Ta kredit za 250 milijonov dolarjev je banka sedaj ustavila, ker je dognala številne „nepravilnosti“ v sedanjih podporah. Prejemale so jih osebe brez otrok, druge, si so imele službe, tretje so dobivale dvojno podporo, itd. Banka je to označila kot posledica političnega „favoritizma in klientelizma“. V notranjih zadevah pa je ta teden močno odjeknila stavka v bivši državni letalski družbi. Temno privatizirano v času Menema, sedaj v rokah španskih kapitalov, je podjetje Aerolíneas Argentinas prišlo v hud konflikt z letalskimi sindikati po zahtevi povpič in nasilnem odpustu več uslužbencev.

Najbolj leni parlament. Prihodnjega 10. decembra se zamenja sestava obeh zbornic argentinskega parlamenta. Kot nepopolnopravni optimisti Argentinci upajo, da bo prihodnji bolj kot sedanjí. Sedanja poslanska zbornica bo namreč prešla v zgodovino kot najmanj delavna. Letos je imela samo osem plenarnih zasedanj, kar je najnižja številka od povratka demokracije leta 1983. Poleg tega je pred vladnega kabineta samo enkrat poročal o delovanju pred zbornico, ko bi po predpisih moral poročati najmanj vsaka dva meseca. Vendar nastop novih ne nudi nobenega zagotovila o izboljšanju. Afera okoli poslanca (Borocotó), ki je iz macrizma uskočil v vladne vrste, je pred nastopom otemnila novo zbornico. Macrijeva stranka PRO je sicer vložila celo sodni postopek, a je sodnica Servini de Cubría potrdila preskok nezvestega poslanca. Sedaj ima vprašanje v rokah sodna volilna zbornica, a ni mnogo upanja na vzorno razsodbo. Prav tako je v senatu pristojna komisija potrdila mandat bivšega predsednika Menema, čeprav se vedno teče proti njemu sodni postopek zaradi neprijavljenega denarja v tujih bankah. Kot vidimo, res ni preveč razlogov za optimizem.

Po Rodni grudi in Slovenija.svet pride Moja Slovenija

Dosedanji Državni sekretar za Slovence v zamejstvu in po svetu Franc Pukrič je 23. novembra podpisal pogodbo z novim izdajateljem osrednje revije za Slovence zunaj meja Slovenije. Na javnem razpisu so izbrali založbo Otroci. Mesečnik *Moja Slovenija* bo po besedah direktorja založbe Otroci Edvarda Vrtačnika prvič izšel januarja prihodnje leto. Revija bo na 48 straneh izhajala brezplačno kot „simbolično darilo slovenske države njenim državljanom v zamejstvu in po svetu“.

Agencijsko poročilo kaže na rep novice. Dejstvo je, da konec leta poteče pogodba za izdajo revije za Slovence po svetu, ki jo je skoraj dve leti izdajala Slovenska izseljenska matica (SIM) z naslovom Slovenija.svet. Ta je nasledila Rodno grudo nesrečnega spomina.

Urad je zato sklical javni razpis za izdajanje revije za dobo petih let, na katero se je prijavilo sedem založb, med njimi založba Družina ob sodelovanju z Izseljenskim društvom Slovenija v svetu, Rafaelovo družbo in Svetovnim slovenskim kongresom.

Izid razpisa je bil ponovno polemičen, saj je — kot piše sporočilo — Urad izbral založbo, ki izdaja revijo za otroške vrste, na podlagi vprašljive finančne ponudbe. Založba Otroci namreč revije ne bo prodajala in ne poplajala na naslove Slovencev po svetu, pač pa jih bo „obesila“ slovenskim diplomatsko-konzularnim predstavništvom po svetu, da jih razdelijo po svoji uvidevnosti, volji in — na lastne stroške.

Ne poznamo imena urednika/ce Moje Slovenije in tudi ne sodelavcev, zato ne vemo, kateri „liniji“ bo revija sledila. Počakati bomo morali še mesec dni.

GB

Brez Maistra ne bi bili, kar smo

„Ko smo leta 1991 došli državne praznike, se je na nekaj pomembnih zgodovinskih mejnikih pozabilo“, je v petek 25., ko je Slovenija v Mariboru prvič praznovala novi praznik, dan Rudolfa Maistra, v slavnostnem govoru rekel predsednik vlade Janez Janša. „Pozabilo se je, da smo se morali ohraniti in zavarovati že zdavnaj, da je lahko naša generacija dobila samostojno državo,

ki je bila mednarodno priznana. Brez dolge tradicije poskusov ustanovitve državnosti nas danes ne bi bilo. Eden takih poskusov je bila utrditev severne in severovzhodne meje, brez katere bi izgubili Štajersko in Koropko.“

V Univerzitetnem portretnem centru Leona Štuklja se je država dostojno, kot ne nikoli doslej, oddolžila generalu, pesniku in domoljubu, ki je s svojimi borci po prvi svetovni vojni ubranil slovensko severno mejo, skoraj tretjino ozemlja danajše samostojne države Slovenije.

Na proslavi je pesnika Maistra je obudil

Nova knjiga o revoluciji

Pri celovški Mohorjevi je izšla knjiga **Okupacija in revolucija v Sloveniji (1941-1946)**. Avtor mednarodnopravne študije je Dieter Blumenwitz, ki je svoje raziskovalno delo posvetil predvsem mednarodnemu pravu in mednarodnemu zasebnemu pravu. Kot je v spremni besedi h knjigi zapisala urednica knjige Tamara Griesser-Pečar - urednikovala je v tandemu z Jožetom Dežmanom - gre za prvo pravno oceno družbenih in političnih sil, organizacij, političnih strank, zvez, vojaških in paravojaških enot v Sloveniji med letoma 1941 in 1946.

„Pri knjigi gre za mednarodnopravno analizo dogodkov v Sloveniji v letih 1941-1946. Takrat se je slovensko civilno prebivalstvo najprej znašlo med frontami okupacijskih sil in komunističnih uporničkih sil. Po koncu zasedbe sta s strani novih komunističnih

oblastnikov, katerim je prišlo vsako sredstvo prav, sledila teror in zatiranje, katerih namen je bila izključitev domnevnih nasprotnikov. Zavest, da je treba grozodejstva obeh strani nad civilnim prebivalstvom pravno ocenjevati kot zločine, je prvi pogoj za spravo in nov začetek slovenske družbe po koncu komunistične vladavine,“ so zapisali pri Mohorjevi.

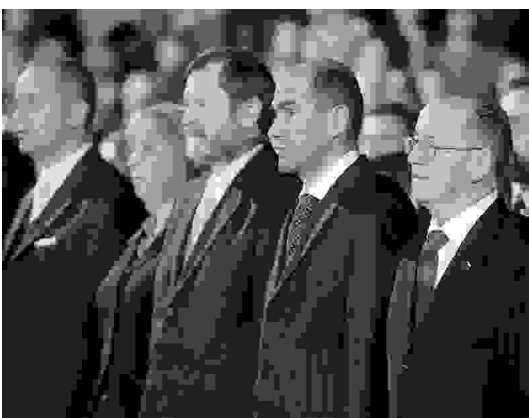
Delo Dietra Blumenwita, ki je v 66. letu starosti umrl letopnjega aprila, dokazuje, da so po mednarodnopravnih merilih grozodejstva vseh vojskujočih se strani nad civilnim prebivalstvom in neoboroženimi nasprotniki zločini. In ta zavest je prvi pogoj za spravo tako med Slovenci kot Slovenci in narodi, s katerimi smo si stali nasproti oziroma delili usodo v času druge svetovne vojne pri celovški Mohorjevi.

Celje bo kofijsko mesto

Celjski opat Marjan Jezernik je na novinarski konferenci povedal, da pričakuje pozitiven odgovor Vatikana glede vnovične ustanovitve škofije v Celju. Po nje-

režiser prazničnosti v Mariboru Bojan Labovič. Generalovo in pesnikovo življenje in delo je predstavil s pomočjo vseh zvrsti umetnosti: filma, glasbe, plesa, dramske igre. Nekaj tisoč ljudi, ki so se ob Mariborčanih zbrali z vseh koncev Štajerske in iz drugih delov Slovenije, je bilo priča dogodku, ki se bo zapisal v slovensko zgodovino.

Na fotografiji predsednika parlamenta in vlade France Cukjati in Janez Janša, rektor mariborske univerze Ivan Rozman in župan Maribora Boris Sovič.



SLOVENC V ARGENTINI

53. ZVEZNI MLADINSKI DAN

Spreminjamo se,
a duh ostaja isti...

Geslo dokazuje, da si je organizirana mladina resno zastavila globinski pregled skupnega delovanja. Kaj je stalnega in kaj potrebuje prilagoditve novim časom? Da bi ne potrebovali nikakršnega spreminjanja, ker da je določen način dosegele tako popolno obliko, da bo za vselej najboljši, ne bi trdil noben filozof. Da pa naj družba popolnoma pozabi na dosedanje načine, ker bomo od sedaj začeli popolnoma na novo, ustvarili novega človeka, pričeli novo politiko, ustanovili novo republiko, so pa trditve, ki morejo prihajati le iz ust neuravnovešenega in častihlepnega voditelja, ki končno privede le v nova razočaranja.

V takem duhu se je mladina zbrala v nedeljo, 6. novembra v Slovenski vasi. Mladinski dupni pastir g. Franci Cukjati nas je že pri jutranji maši uvedel v razmišljanje teme in se pri tem oprl na uvodnik v Oznanilu. Opozoril je tudi na odgovorno določanje novih mladinskih odborov najprej po odsekih, ki se dovrši z izvolitvijo novega zveznega odbora.

Mimogrede. Tudi v Cerkvi imamo zgled o spreminjanju in stalnem duhu. Nekateri smo vendar že doživeli maše v latinščini, ki so bile po zunanji obliki kaj drugačne od sedanjih, pa je Kristusova daritev in njegovo občestvo z verniki danes isto kot v letih ustanavljanja mladinskih organizacij.

Da je duh isti dokazuje tudi zavzeta priprava sv. maše, s katero se mladinski dnevi začnejo, čeprav se tudi rade pokažejo pomanjkljivosti. Zlasti se ne ujema urniki (nekaj bo treba pregledati) da pozno in na hitro vstopajo zastavonose in je zadaj cerkev natrana z zamudniki, ki pa so ob povabilu korajžno stopili naprej. Z iskrenostjo, kakor so med obhajilom zapeli *Vem da bom napravil e na tisoče napak, a daj mi pogum za nov korak* ni dvoma, da se podobne neprilike lahko popravijo.

Za celodnevni program bi kdo povrno lahko menil—tukaj se pa nič ne spreminja. Odbojka za dekleta, za fante pa nogomet, kot vedno. Pa so tudi pri našem sportu opazne razlike. Pri nogometu je na primer več taktične discipline, zlasti v obrambi in je igra prav gotovo fizično zahtevnejša, seveda na račun „lepega igranja“. Pa naj se k nogometu dam pripombo. Lanupko igriče je majhno. Kolikor bolj je fizična kondicija, toliko bolj se se manjja. Nebi poskusili igranja z devetimi igralci?

Omenimo tudi rezultate tekmovanj:

ODBOJKA SDO

Zmagale so dekleta iz San Martina.

NOGOMET SFZ

Skupina A

San Justo — Slovenska vas 1 — 1 in 1 — 0

Skupina B

Morón — San Martín 2 — 1; San Martín - Ramos Mejía 1 — 0; Ramos Mejía — Morón 7 — 1

Tako sta finalo igrala San Justo in Ramos Mejía. Ker je tekma končala izenačena so odločali z enajstmetrovkami, z zmago San Justa.

Pred finalo so igrali starejši iz Ramos Mejije in Slovenske vasi. Že tretjič v tem letu je bil izid neodločen in tokrat tako tudi ostal, ker ni bilo več časa za enajstmetrovke.

Z mrakom se je začel kulturni program na prostem, na res velikem odru, kjer je med postavljeno sceno izstopal napis z geslom dneva.

Govornik je bil zvezni predsednik Dani Kocmur. Njegov pomemben govor je Svobodna Slovenija že objavila. Zaradi neobičajnosti je hitro vzbudil posebno pozornost občinstva.

Takoj nato se je začel odrski prikaz dosedanjega delovanja mladinskih organizacij in zgodovinskega okvirja njihovega triinpetdesetletnega življenja. Zastavili so si zahteven cilj, ki je marsikomu vzbujal dvome, ali je to sploh mogoče primerno predstaviti. Pa so jo res mojstrsko repli, tako da so bili dogodki in situacije zelo dinamično



nakazane in si na prav zanimiv način sledile. Zasluge pripisujem tako tekstu kot režiserki. Čas je bil razdeljen na desetletja. Kratkemu opisu, ki se je nujno moral omejiti na najbolj izstopajoče značilnosti in dogodke iz svetovne, argentinske ali slovenske zgodovine so sledile dramatizacije mladinskega življenja.

Tekst sta skupno spisala Martin Supnik in Dani Kocmur in bi zaslužil celotno objavo. Spretno je režirala Aleksandra Omahna, nastopalo pa je nad 30 mladih iz različnih domov.

Pregled je bil marsikdaj paljivo kritičen, a vedno z razvidnim namenom iskanja boljših ali bolj primernih oblik organiziranega dela. Kljub vsemu je proti koncu postajal opažen pesimističen duh v zvezi z prihodnostjo, pa se je končno izteklo v navdušeno iskanje skupne poti, pri katerem, kot pojemo v mladinski himni, nikdar ne sme manjkati drznosti.

Poleg že omenjenih, zaslužijo pohvalo in zahvalo Marko Štrubelj za snemanje teksta in zvočnih efektov in Friderik Cerar s sodelavci za postavitev odra. Mladinski odbor se je pa še na poseben način zahvalil Tonetu Mizeritu.

Za zaključek so se razdelili pokale zmagovalcem v odbojki in nogometu, nato pa letni pokali, za katere se sepevajo točke iz vseh turnirjev v letu. Prvo mesto so dosegli sanhupčani, tako pri dekletih kot pri fantih in zato tudi ponovno prejeli pokal Ludvika Šmalca.

Praznovanje se je še razgibano nadaljevalo ob zvokih orkestru Huéspedes de Shirma in E.Q.E. do poznih, oziroma zgodnjih ur.

F.S.

Op. ur.: Fotografije so nam posredovali iz mladinskih organizacij.

Praznik Kristusa
Kralja veseljstva

Na praznik Kristusa Kralja, v nedeljo, 20. novembra, je bila v cerkvi Marije Pomagaj sv. maša in akademija. Spomnili smo se 100. obletnice škofovih zavodov, 80. obletnice odkar se praznuje praznik Kristusa Kralja in 70. obletnice evharističnega kongresa v Ljubljani.

Sv. mašo je daroval pater dr. Alojzij Kukovica, ki je v pridigi razložil pomen tega praznika in današnjem razkristjanjenem svetu. Med mašo je prepeval deklipki pevski zbor Milina, pod vodstvom gospe Mojce Jelenc. Na orglah jih je spremljala ga. Anka Savelli Gaser. Pa tudi mogočno ljudsko petje je spremljalo mapno daritev.

Slavje se je nadaljevalo kar v cerkvi. Na sporedu je bilo petje, recitacija in govor. Pel je priložnostni

pevski zbor pod vodstvom gospe Anke Savelli Gaser. Občutno so zapeli sledeče evharistične pesmi: Dasi v prah pogrezam se globoko; Hostija ti najsvetejša; Luč božanstva te obseva; O božja duša, posveti me; Najlepši trenutki; in Pred tabo klečim. Dominik Oblak pa je recital poezijo Silvina Sardenka: Pesem gre čez polje ravno.

Slavnostni govornik je bil Janez Jereb. Spomnil se je Evharističnega kongresa, kjer je bil kot otrok navzoč. Opisal je pripravo na potek tega dogodka, važnega za vso Slovenijo. Povedal je tudi o kongresu Kristusa Kralja, pri katerem je sodeloval kot mladenič. Opisal je nastanek in pomen Škofovih zavodov v Šentvidu. Omenil je važnost prve slovenske gimnazije, težave, ki jih je imel škof Jeglič pri

SLOVENSKA KULTURNA AKCIJA

Sloven čina na tujih
univerzah

Lansko leto nas je na eni izmed sej Slovenske kulturne akcije eden izmed odbornikov opozoril, da je zvedel, da tako kot imamo na buenosaireski univerzi lektorico za slovenski jezik, je tudi slovenska profesorica — lektorica na Japonskem. Zadeva se nam je zdela prava kuriozitet, saj nam se vedno Japonska, katero nam je literarno približal napzvesti član Vladimir Kos, zveni kot eksotična država. Nihče pa si ni predstavljal, da bo po nekaj mesecih po tem komentarju ta lektorica predavala pri nas na kulturnem večeru.

Prof. Jelisava Dobovek Sethna nam je ob obisku svojih sorodnikov v Argentini ponudila priložnost, da jo povabimo, da nas seznanimo s svojimi izkupnjami pri poučevanju slovenščine na Tokyo University of Foreign Studies.

Kljub temu, da je bilo malo časa, da bi publika zvedela za ta nastop, je poleg običajnih obiskovalcev narih večerov prišla vrsta poslušalcev, ki se še prav posebno zanimajo za pouk slovenščine in lingvistike.

Prof. Jelisava (Biba) Dobovek Sethna se je rodila v Sloveniji. Študirala je v Londonu. Po končanih študijih na Angleškem se je z možem preselila na Japonsko, kjer živi že vrsto let. Diplomirala je iz angleškega in italijanskega jezika. Posveča se med drugim raziskovalnemu delu na področju lingvistike in v zvezi s tem je objavila različne članke.

S prijetnem nastopom in v živahni sproščeni slovenščini je publiko seznanila s svojem delovanjem. Za pouk slovenščine so se njeni učenci odločili iz različnih razlogov: nekateri, ker že poznajo kak drug slovanski jezik; drugi, ker imajo slovenskega znanca ali bodočo ženo Slovenko, tretji zgolj iz trgovskih interesov, računajoč na bodoče trgovske stike s Slovenijo. Omenila je tudi, da Japonci na splošno nimajo posebnega talenta za jezike, ker so se vedno preveč zaprti v svoj

svet in so ogromne razlike med strukturo evropskih jezikov in japonskim (ki se je že v zadnjih desetletjih uradno poenotil). Kljub temu so se njeni učenci najrazličnejših poklicev in starosti izredno potrudili z iznajdljivimi metodami (na pr. uporaba izrezkov iz slovenskih časopisov, kjer se piše o kakršni japonski novici).

Da bi pokazali svoje uspehe, so presenetljivo nastopili za Prepernovo obletnico na slovenski ambasadi v Tokiu z različnimi recitacijami. Predavateljica misli, da se bo zanimanje za slovenščino med Japonci povečalo, ko se bo v Ljubljani namestilo japonsko veleposlanstvo, kar je v načrtu za naslednje leto.

Poslušalce je še zelo zanimalo, kaj je organizacija Linguapax saj je J. Dobovek namestnica direktorja te ustanove za področje Azije. Tako smo zvedeli, da je bila ta organizacija ustanovljena v Kataloniji; počasi pridobiva svetovno pomembnost in se zanima za jezike, ki so v nevarnosti, da izginejo. Ustanovo zanimajo ne samo jeziki, ki so v nevarnosti na matičnih tleh (razni manjšinski jeziki, avtohtoni) temveč tudi zamejski in primeri, kot je napr skupnost v Argentini. V zvezi s tem je lektorica Jelisava Dobovek letos na kanadski ambasadi v Tokiju v sklopu drugega simpozija Linguapax Asia na temo „Jezik v družbi in razredu: ohranjanje dediščine in podpiranje raznolikosti“ predstavila primer narih slovenskih pol v Argentini. Takrat je svoje predavanje zaključila tako, da so si udeleženci simpozija lahko ogledali na kratko video pouk na osnovni poli Martina Slompeka v Ramos Mejiji.

Po izvajanju svojega predavanja pa je J. Dobovek odgovarjala na številna in najrazličnejša vprašanja. Udeleženci smo končali večer z izpolnjevanjem kratke ankete in v prijetnem domačem klepetu.

K. C.

ustanovitvi in zgodovino zavodov, ter na kratko orisal veličastno stavbo, ki je rasla iz načrta daljnovidnega cerkvenega voditelja slovenskega naroda.

Slavja se je udeležilo lepo številno rojakov, ki so se duhovno in narodno obogatili razpi na svoje domove.

MM



SREDNJEŠOLSKI TEČAJ

Zaključek leta in 45. obletnica

Nekatere prireditve nape skupnosti so že tako običajne, da se komaj ustavimo ob njih. Med te spadajo zaključki pšolskih tečajev; tudi napega Srednješolskega tečaja ravnatelja Marka Bajuka. A letos je ta slovesnost sovpadala z izredno obletnico: 45 let ustanovitve. Obenem se v nape skupnosti spominjamo 60. obletnice konca vojne in revolucije in začetka begunstva, ki je izvor nape skupnosti. Vse to je letošnjemu zaključku pšolskega leta Slovenski hiš dalo poseben pečat.

Po razdelitvi spričeval dijakom po letnikih, smo se vsi zbrali k sveti maši v cerkvi Marije Pomagaj. Daroval jo je delegat slovenskih dušnih pastirjev, dr. Jure Rode, ki je ob začetku tudi blagoslovil nove zastave tečaja: argentinsko, slovensko in papeško, ki že tradicionalno spremljajo vse važne trenutke te vzgojne ustanove. V cerkvenem nagovoru je dr. Rode lepo navezal obletnico z evangelijem tega

Neda Vesel Dolenc. Omenjala je važnost obletnice, vlogo tečaja in se prisrčno poslovila tudi od letošnjih abiturientov. Za njo je pozdravil predsednik ZS, g. Lojze Rezelj. Nato je povzela besedo začasna odpravnica poslova g. Jana Strgar, ki je čestitala v imenu veposlaništva in Vlade Republike Slovenije ob 45. obletnici tečaja in poudarjala važnost jezika v ohranjanju narodne identitete.

Slavnostni govor je imel bivši dijak tečaja Tone Rode. Njegove misli smo v celoti objavili v prejšnji številki.

Kot skromno znamenje hvaležnosti in priznanja je nato ravnateljica prof. Neda Vesel Dolenc izročila ustanovitelju tečaja, dr. Marku Kremžarju spominsko plaket, njegovi gospe pa pšopek rož v zahvalo za njeno požrtvalnost in spodbudo skozi vsa ta leta. Dr. Kremžar se je zahvalil z ganjenimi besedami in tudi opisal, kakšen je bil začetek tečaja.

Sledila je podelitev priznanj najboljšim dijakom vsakega letnika: 1. A Tatjana Rožanec; 1. B Natasa Qualizza; 2. letnik Erika Omahna; 3. A Marjanka Oblak; 3. B Mikaela Omahna; 4. letnik Marjanka Grohar in 5. letnik Jože Jožanec. Ta je ob tej priložnosti prejel tudi odlikovanje kot dijak z najboljšim povprečjem skozi vseh pet letnikov tečaja.

Sledil je obred predaje zastav. Dosedanji zastavonoše so predali zastave novim najboljšim dijakom višjih letnikov in sicer: papeško zastavo je prejela Erika Omahna; argentinsko zastavo sta prejeli Marjanka Oblak in Mikaela Omahna; slovensko pa Marjanka Grohar.

Na vrsti je bil odrski nastop, s

katerim so se dijaki tečaja spomnili 45. obletnice obstoja tečaja ter 60. obletnice begunstva nape prednikov pred komunističnim terorjem. Prav zato je bila vsebina te konmemoracije sestavljena iz poezij in pesmi, ki so jih napisali bivši in sedanji dijaki in profesorji tečaja. Recitali so: Sekun-



da (Lojzka Mehle); Reka rdeče krvi (Lojzka Mehle); Notranja Borba (odlomki — Martin Supnik); Prebudil sem se pred nevihto (Tone Rode); Na pragu (odlomki — Marko Kremžar). Zapeli pa so: Slovenija (spisal Jože Rožanec, uglasbil Tomaž Supnik, oba dijaka petega letnika), Tam kjer teče bistra Žilja, Mi legijonarji, ter himno Srednješolskega tečaja. Recitali so dijaki petega letnika, peli pa pe prvi in drugi letnik.

Ravnateljica, prof. Neda Vesel Dolenc ter razredničarka, prof. Metka Mizerit sta nato razdelili spričevala in diplome dijakom petega letnika. V imenu abiturientov, ki so se ta dan poslavljali od tečaja, je spregovoril Jože Rožanec.

Letopisni petopšolci so, kot vsako leto, tudi letos pripravili almanah, ga ponesli s seboj v Slovenijo na svojem abiturientskem potovanju in ga tam razdeljevali. Letopisni almanah je predstavila njihova profesorica in razredničarka, prof. Metka Mizerit, nakar so abiturienti razdelili almanah med goste in profesorje.

Sledil je nato tradicionalni obred predaje „ključa modrosti“. Ob tem ni



Od leve: ravnateljica prof. Neda Vesel Dolenc, ustanovitelj Marko Kremžar z gospo in prof. Metka Mizerit

manjkalo humorja in drzne navihnosti. Pokazalo pa se je, da je peti letnik težko prenapal ostre (a ne preostre) argumente četrtga.

Na vrsti je bila objava počitniške naloge: dijaki od letošnjega prvega do vključno tretjega letnika morajo pripraviti intervju osebi, ki se je rodila v Sloveniji. Naloga naj vsebuje uvod, kjer se na kratko predstavi osebo s katero se dijak pogovarja. Naloga mora obsegati vsaj 4 strani normalne velikosti in lastnoročne pisave (ne na računalnik).

Dijaki četrtga letnika, ki se bodo vpisali v peti letnik, pa imajo za počitniško nalogo prispevek za almanah po dogovoru s profesorico.

Za konec so vsi prisotni stoje zapeli izseljensko himno, katere avtor besedila je tudi dr. Marko Kremžar. Po koncu akademije seveda ni manjkalo pogostitve — tudi to je del tradicije tečaja.

Kolesarsko romanje v Luján

Na nedeljo Kristusa Kralja, se nas je zbralo na Pristavi dvajset fantov z namenom da bi romali s kolesi v Luján. Pobudo sta dala Dani Čop in Aleks Zarnik, portna referenta SFZ Maksi Maček in Franci Schifrer pa sta romanje organizirala. Bilo je krasno jutro, in s splošnim optimizmom smo pričeli dolgo pot ob pol sedmih zjutraj. Spremljala sta nas z avtom Edvard Kenda in Tomaž Maček.

Vztrajno smo kolesarili po stranski cesti, peli manjkajoče kilometre in se spodbujali. Čeprav so nekateri imeli tehnične težave s kolesi, smo jih hitro rešili z orodjem, ki smo bili prinesli s seboj. Nekajkrat smo se tudi ustavili, da bi se malo okrepčali in nadaljevali pot.

Ko smo kolesarili mimo Lujanskega živalskega vrta, smo nape povodno želvo, ki je bila ušda od tam. Dani Čop je želvo vrnil, in nadaljevali smo pot pe zadnje kilometre do bazilike, kamor smo prispeli ob desetih.

Ob enajsti uri smo se udeležili svete maše. Po opravljeni pobožnosti smo kosili polpete in „choripán“.

Pričeli smo se vračati okoli pol dveh popoldne. Močno sonce in vročina sta nama otežkočila pot, vendar s trdno voljo smo prispeli nazaj do Pristave ob pol šestih. Bila je edinstvena izkušnja, in upamo da bomo lahko romanje ponovili.

JR



Knjižna zbirka Gori ke Mohorjeve za leto 2006

V Gorici je izšla knjižna zbirka Goriške Mohorjeve družbe za leto 2006. Zbirko bodo v predstavili v Gorici in Trstu, pa tudi v okviru Knjižnega sejma v Cankarjevem domu v Ljubljani. Zbirko poleg vsakoletnega koledarja sestavljajo pe knjiga Ivana Tavčarja z naslovom Albin Kjuder Tomajski, knjiga črtic in spominov Sape Martelanca z naslovom Kam potujejo večeri in knjiga pravljic Marize Perat z ilustracijami Danile Komjanc Vilinski cvet.

Koledar Goriške Mohorjeve družbe za leto 2006 prinaša veliko prispevkov o Slovencih v Italiji. Gre za zapise verske, zgodovinske, družboslovne, narodopisne, poljudnoznanstvene in leposlovne narave ter poročila o delovanju kulturnih organizacij, društev in ustanov na Goriškem in Tržaškem.

V knjigi Albin Kjuder Tomajski tržaški pesnik in esejist Ivan Tavčar predstavlja svojega prastrica, kraškega duhovnika Albina Kjudra.

Sapa Martelanc, tržaški časnikar in pisatelj, ki je pri Goriški Mohorjevi objavil že dve knjigi, se z zbirko črtic in spominskih zapisov Kam potujejo večeri vrača k priljubljenim temam. To so utrinki iz mladih let in srečanja s preprostimi ljudmi, ki vzbujajo spoštovanje in vedrino.

Vilinski cvet je knjiga, namenjena otrokom, v zamejsko mladinsko literaturo pa prinaša osemnajst novih pravljic goriške pisateljice Marize Perat, ki jih je ilustrirala Danila Komjanc. Ob tradicionalnih pravljicnih likih, vilah in kratkih se otroški svet razkriva ob prazničnih doživetjih.

Čebelarji brez Peterleta

Dosedanja predsednik Čebelarke zveze Slovenije Alojz Peterle in podpredsednik Borut Rončević sta podala izjavi o prenehanju opravljanja funkcij, je potrdil tajnik čebelarke zveze Anton Tomec.

Upravni odbor čebelarke zveze je zato na seji 18. novembra sprejel sklep o razpisu nadomestnih volitev za predsednika in podpredsednika čebelarke zveze.

Peterle je odstopno izja-

vo uradno podal na seji 18. novembra, Rončević pa že pred tem, je dejal Tomec. Oba sta po njegovih pojasnitvah odstopila zaradi preobrnega kroga ostalih nalog, ki jih imata, zaradi česar težko opravljata naloge predsednika oz. podpredsednika čebelarke zveze.

„Menim tudi, da smo tiste velike projekte, zaradi katerih me je nekoč nekdanje vodstvo prosilo, da prevzamem zvezo, opravili.“



dne, ki je govoril o talentih, ki jih nebeški Gospodar deli vsakemu človeku. Lepo ljudsko petje so vodili dijaki letošnjega petega letnika. Ob koncu maše so pe vsi zbrani zapeli zahvalno pesem za vse prejete milosti v teh 45 letih.

Srečanje se je nadaljevalo v dvorani škofa Rožmana. Najprej so dijaki in njihovi starši, ki so napolnili spodnji prostor in zasedli tudi galerijo, ob prisotnosti zastav zapeli obe narodni himni.

Dr. Štefan Godec, ki je vodil celotno prireditev, je nato pozdravil goste: odpravnico poslova Veleposlanništva RS, go. Jano Strgar in soproga; častnega konzula RS, g. Hermana Zupana in gospo, predsednika ZS, g. Lojzeta Rezlja in gospo, delegata msgr. dr. Jureta Rodeta, ustanovitelja tečaja, dr. Marka Kremžarja in gospo, ravnateljico, prof. Nedo Vesel Dolenc, sedanje in nekdanje profesorice in profesorje, referentko za pšolstvo Zedinjene Slovenije, Ani Klemen, voditeljice in učiteljstvo osnovnošolskih tečajev, predsednike domov in ostalih organizacij, člana odbora staršev in starše ter vse ostale goste.

Sledili so nagovori. Najprej je spregovorila ravnateljica tečaja, prof.



NOVICE IZ SLOVENIJE

NOVI NAJBOLJŠI SOSED

Član Gorenjske uprave za finance in ekonomiko Žiga Debeljak je nadzornemu svetu družbe Mercator sporočil, da sprejema ponudbo za prevzem funkcije predsednika uprave Mercatorja in mandat za sestavo nove uprave. Nadzorni svet Gorenja bo Debeljak zaprosil za sporazumno razrešitev s funkcije člana uprave z 31. decembrom, saj naj bi novo funkcijo nastopil 1. januarja prihodnje leto.

PARLAMENTARNO DELOVANJE NA SATELITU

RTV Slovenija je v ponedeljek, 21. novembra preko satelita Hot Bird 3 začela poskusno oddajati prenose sej državnega zbora. O tem je obvestila 82 kabelskih operaterjev v Sloveniji s prošnjo, da bi omenjene parlamentarne prenose vključili v svoje kabelske sisteme. Po opozorilu RTV je to ob pomanjkanju analognih frekvenc v danih tehničnih okoliščinah za vzpostavitev tretjega parlamentarnega televizijskega programa edini možni način zagotavljanja neposrednih prenosov sej DZ.

KONČNO BODO GRBI OSTALI

Poslanke in poslanci so z 52 glasovi za in 12 proti sprejeli novelo zakona o varnosti cestnega prometa, s katero bodo državni grb Slovenije na registrskih tablicah zamenjali grbi slovenskih občin, kot je bilo določeno že pred uveljavitvijo novega zakona iz leta 2004. Na tablicah bodo ostale tudi krajevne oznake ter uveljavljena oznaka "SLO".

FRANCIJA V LJUBLJANI?

Na območju Ljubljane sta v noči na sredo, 23. novembra zagorela dva avtomobila, pri čemer je nastala škoda v višini devet milijonov tolarjev. Oba požara sta bila podtaknjena, policija pa na podlagi trenutno zbranih podatkov meni, da požiga nista povezana, je povedal tiskovni predstavnik Policijske uprave Ljubljana Peter Kralj. V torek pozno zvečer je neznan storilec pod vozilo znamke Renault megane na Oražnovi ulici postavil steklenico s tkanino, prepojeno z vnetljivo snovjo in jo prižgal, v jutranjih urah pa je neznan storilec zanetil požar na osebnem vozilu znamke Mercedes-Benz, ki je bil parkiran na Murnovi ulici.

LJUBLJANSKI FILMSKI FESTIVAL LIFFE

Na 16. ljubljanskem mednarodnem filmskem festivalu LIFFE je glavno nagrado vodomec prejel Skriti adut, dansko-islandski film v režiji Dagurja Karija. Mednarodna žirija je poleg tega posebno omembo prisodila slovensko-hrvaški koprodukciji Odgrobodogroba Jana Cvitkoviča. Občinstvo je izbralo Zvezo Kebab nemškega režiserja Anna Saula, ki prejme zlato kolot. Nagrado FIPRESCI je žirija mednarodnih filmskih kritikov prisodila filmu Kaj je Iva posnela 21. oktobra 2003 Tomislava Radiča. Nagrado za film na temo človekovih pravic je Amnesty International Slovenije dodelila dokumentarcu Šutka režiserja Aleksandra Maniča. Nagrado vodomec za najboljši film uradne tekmovalne sekcije novih režiserjev Perspektive je podelila mednarodna žirija v sestavi Metod Pevec (Slovenija), Fernanda Silva (Portugalska), Slavko Štimac (Srbija in Črna gora). V obrazložitvi je zapisala, da Skriti adut (produkcija Nimbus film) "že s prvimi slikami napove svojo ustvarjalno izvirnost".

PO SVETU

PRVA V NEMČIJI

Spodnji dom nemškega parlamenta je predsednico krščansko demokratske stranke Angela Merkel potrdil za novo kanclerko. S tem je Merklova prva kanclerka v nemški zgodovini, pa tudi najmlajša na tem položaju doslej. Obenem je prva, ki na najvišji položaj v državi prihaja iz nekdanjega vzhodnega dela države. Njena izvolitev je bila več kot gotova, saj ima koalicijska s krščansko-socialno stranko in socialdemokrati večino.

ALBANIJA IN KOSOVO

Posebni odposlanec Združenih narodov za Kosovo Martti Ahtisaari je preteklo nedeljo obiskal Tirano. Po srečanju z albanskim predsednikom Alfredom Moisiujem je dejal, da je Albanija pomembna pri reševanju vprašanja o prihodnjem statusu Kosova, a ne more nastopiti kot akter. Po besedah Ahtisaarja bi lahko v nasprotnem primeru položaj postal nemogoč.

EVROPSKA ZIMA

Zaradi obilnih snežnih padavin se po številnih državah v Evropi spopadajo z velikimi preglavicami. Največ težav je v prometu. Iz Nemčije so poročali o kilometrskih zastojih na avtocestah. Na avstrijskem Koropkem in Štajerskem se je zgodilo več hudih prometnih nesreč, zdrsi tovornih vozil pa so močno otežili promet. V Veliki Britaniji pa je moralo zaradi snežnih viharjev več sto ljudi noč preživeti v zasilnih bivaljicah.

PISALI SMO PRED 50 LETI

OTVORITEV IN BLAGOSLOVITEV „GALLUSOVE“ PEVSKE SOBE

Po skoro sedmih letih gostačenja v raznih lokalih in na cerkvenih korih — Sv. Julija, Ciudadela in Ramos Mejia —, se je pevskega zboru Gallus končno posrečilo, da je prišel do svojega lastnega lokala. Prostora in zelo primeren prostor v ulici Necochea 440 v Ramos Mejia je že več kot dva mesca s pridom služil namenom zbora. S požrtvovalnim delom članic in članov zbora je v teh dveh mesecih soba dobila popolnoma novo lice, se opremila s potrebnim inventarjem, katerega krona je lasten zborov klavir, tako, da je vdstvo zbora za soboto 26. novembra lahko povabilo predstavnike našega življenja in svoje prijatelje k slovesni otvoritvi in blagoslovitvi.

SLOVENC V ARGENTINI BUENOS AIRES

Študijski dan - vsakoletna prireditev Slovenskega katoliškega akademskega starešinstva - je bil v nedeljo dne 27. novembra na Paternalu v prostorih pri č.č. polskih sestrah. Udeležilo se ga je lepo število starešin in akademikov. Začel se je s sv. mašo ob 9.30. Opravil jo je duhovnik vodja SKAS — a preč. g. direktor Anton Orehar. Med sv. mašo je imel nagovor, v katerem je pojasnil stalnice Cerkev do problemov, ki jih je obravnaval študijski dan. Glavno predavanje je imel g. Marjan Marolt; sledilo je obširnejše razpravljanje o vprašanjih kulture in nalogah slovenskih katoliških izobražencev. Vsem navzočim so č.č. sestre priredile skupno kosilo.

OSEBNE NOVICE

Poroka. V Villa Ballester sta se poročila v soboto 26. novembra gđc. **Mimi Ta ner** in g. **Franc Senovrnik**. Za priči sta bila: nevesti njen oče g. **Alojzij Ta ner**, ženinu pa njegov prijatelj g. **Viktor Fele**. Mladi par je poročil g. duh. svetnik **Karel Škulj**. Iskreno čestitamo in želimo vso srečo in obilo božjega blagoslova.

Družinska sreča. V San Justo je bil prejšnjo nedeljo krščen **Jožef Aleksander Markovič** sin **Jožefa** in **Matilde, roj. Avgu tin**. Za botra sta bila gđc. **Mara** in **Aleksander Avgu tin**, krstil pa je fantiča g. **Janko Memnik**. V družini g. **Borisa Pav erja** in njegove žene ge. **Ivanke, roj. Trpin**, se je 16. nov. t.l. tudi rodil sinček. Družino g. **Rudolfá Dacarja** in njegove žene ge. **Marije, roj. Povirk** je 22. nov. 1955 razveselila hčerka **Marija Ana**. Srečnim družinam iskreno čestitamo.

MIRAMAR

V Miramarju smo imeli 19. novembra slovensko ohcet. Poročila sta se g. **Lojze Trpin** in gđc. **Nežka Gornik**. Mlademu paru sta bila za priči: ženinu njegov brat Anton Trpin, nevesti pa njen brat g. France Gornik, poročil ga je pa g. Boris Koman, ki je imel za oba tudi poročno mašo. Ženinu in nevesti želimo mnogo sreče in obilo božjega blagoslova.

Svobodna Slovenija, t. 46. 01. decembra 1955

DAROVALI SO

V sklad Rožmanovega doma so darovali: NN Ramos Mejia, ob 3. obletnici moževe smrti, \$ 200.-; NN Ramos Mejia, namesto cvetja na grob ge. Jelice Stariha roj. Fajdiga, \$ 100.-; NN Ramos Mejia, namesto cvetja na grob ge. Kristine Potočar roj. Avsec, \$ 50.-; NN Ramos Mejia, v dober namen, \$ 50.-. **Bog povmi dobrotnikom!**

Zaveti če Rožmanov dom se zahvaljuje družini Bogataj, ki je darovala 260.- pesov namesto cvetja na grob očeta Marjana Bogataja. **Bog plačaj, njegovi du i pa večni mir in pokoj!**

Zveza slovenskih mater in žena, odsek San Justo, se zahvaljuje družini Bogataj, ki je darovala 260.- pesov namesto cvetja na grob očeta Marjana Bogataja.

Bog stoterokrat povmi!

SLOVENC I IN ŠPORT

DVA SVETOVNA PRVAKA

Slovenija je na 38. svetovnem prvenstvu v moški in ženski pportni gimnastiki zadnji dan tekmovanja osvojila kar dva naslova svetovnega prvaka. Najprej je slovenski telovadec Mitja Petkovpek v Melbournu osvojil naslov svetovnega prvaka na bradlji. Telovadec Narodnega doma je moral na orodje kot prvi med vsemi finalisti in na vrhu je z oceno 9,700 točke tudi sklenil tekmovanje. Drugi je bil branilec naslova Kitajec Li Xiaopeng (9,675). Potem je tudi Aljaž Pegan na drogu pometel s konkurenco in se z oceno 9,662 veselil naslova svetovnega prvaka. Drugi je bil Francoz Yann Cucherat (9,650), tretji pa Ukrajinec Valerij Gončarov (9,637).

PO AMAZONKI LETA 2007

Slovenski ultramaratonski plavalec Martin Strel je v Ljubljani predstavil svoj naslednji "mega" projekt. Med 1. februarjem in 11. aprilom leta 2007 namerava preplavati južnoameriško reko Amazonko. V Peruju in Braziliji bo v 70 etapah skupal premagati 5.430 kilometrov. "Amazonka ni le največja reka na svetu, dolžina toka niha med 6.500 in 7.000 kilometri, ampak je tudi najnevarnejša - tako zaradi narave kot zaradi ljudi. Kot vselej sem tudi tokrat prepričan, da bom projekt uspešno izvedel," je v predstavitvi napovedal Strel.

ŠE STOPNIČKO VIŠE

Čeprav je sezono končala že pred več kot štirinajstimi dnevi, je najboljša slovenska teniška igralka Katarina Srebotnik na novi razpredelnici WTA pridobila še eno mesto. Zahvaljujoč padcu Čehinje Kvetke Peschke se je z 28. mesta povzpela na sedemindvajseto, kar je znova njena najvišja uvrstitev v karieri. Hkrati je to tudi edina sprememba na lestvici med prvimi tridesetimi igralkami na svetu.

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča

V Tucumanu se je rodil **Joaquín Pedro**. Očka je Jorge Pedro, mamica pa Erika Draksler.

V Ljubljani je 23. novembra razveselila družino **Škraba-Matos** hčerka **Eva Lucija**. Očka se imenuje Danijel, mamica pa Tadeja.

V Santa Ana, v Californiji se je 16. novembra rodil prvorojenec **Matija Ivan Tomazin**. Očka je Marko Tomaž, mamica pa Adriana Negritto.

Srečnim družinam iskreno čestitamo!

Krst

V nedeljo, 27. novembra je bil v slovenski cerkvi Marije Pomagaj krščen **Matjaž Petkov ek**, sin Marjana in Amalije Grabnar. Botrovali sta Veronika Marija Grabnar Pregelj in Daniela Ana Petkovpek Santocaria. Krstil je župnik g. Franci Cukjati. **Srečnim star em na e čestitke!**

Poroka

V soboto, 26. novembra, sta se poročila v slovenski cerkvi Marije Pomagaj **Marjana Modic in Aleks Cestnik**. Priče so bili njuni starš Jože Cestnik in Andreja roj. Brula ter Lojze Modic in Barbara roj. Maček. Med somaševanjem z g. Francijem Cukjatijem ju je poročil delegat Jure Rode. **Novemu zakonu čestitamo in želimo srečo!**

Visoko priznanje

18. oktobra je prelat dr. Mirko Gogala prejel visoko priznanje pristojnih vojaških oblasti za 50-letno delovanje kot kurat v vojaški bolnici v Campo de Mayo. **Čestitamo!**

Doktorat

Na fakulteti za politične in družbene vede Avtonomne univerze v Mehiki je na temo „Crisis de la Universidad pública latinoamericana en el contexto neoliberal“ doktoriral s častnim priznanjem **Marko Mizerit**. **Novemu doktorju čestitamo!**

Umra sta

V Tucumanu je umrl **Ferjanič Miha** (84); v domu sv. Vincencija v Slovenski vasi pa gđc. **Šmajd Ivanka** (95). **Naj počivata v miru!**

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE / Director: Antonio Mizerit / Proprietario: Asociación Civil Eslovenia Unida / Presidente: Alojzije Rezelj / Redacción y Administración: RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA / Telefon: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: esloveniau@sinectis.com.ar

Za Dru tvo ZS: Alojzije Rezelj / Urednik: Tone Mizerit / Sodelovali so e: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Franci Supnik, Marko Vombergar, Joško Rožanec, Kristjan Kopač, Stane Snoj, Katica Cukjati, Metka Mizerit, Lučka Oblak Čop. Mediji: STA, Radio Ognjičje, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino \$ 75, pri popljanju po pošti pa \$ 100; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za popljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 85 USA dol. za vse države. Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.

Čeke: v Argentini na ime „Eslovenia Libre“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrtkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

GOSPODARSTVO

Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

CATERING

Cocina Ć Fusión. Srečanja — Praznovanja — Sprejemi. Najboljša okusna postrežba! **Julio Llalire, Chef Ejecutivo.** Tel.: 4641-6986; mobitel: 15 5564-2831; e-mail: jullalire@yahoo.com.ar

TURIZEM

Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu
H. Yrigoyen 2742 - San Justo
Tel. 4441-1264 / 1265

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhaki - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

Dr. Vital A ič. Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK Ć asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavallo 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@sfanet.com.ar

VALUTNI TEĀAJ V SLOVENIJI

29. novembra 2005

1 EVRO 239,6SIT
1 US dolar 203,6SIT

OBVESTILA

SOBOTA, 3. decembra:

V Jurčičevi oli v Carapachayu ob 19. uri sklep Āole in Miklavževanje.

V Slovenski hiši ob 20.

Zaključek Rožmanove ole, v slovenskem domu v San Martinu ob 18. uri.

Sklepna prireditev Balantičeve ole, ob 8. zahvalna mapa in ob 17. prireditev v našem domu.

Andrejka Dolinar razstavlja pri Slovenski kulturni akciji, olja, akrile, risbe in grafike, ob 19. uri v mali dvorani Slovenske hiše.

NEDELJA, 4. decembra:

V Rožmanovem domu tradicionalno srečanje. Ob 11.30 sv. mapa, nato kosilo.

Božični gala koncert: poje me ani pevski zbor San Justo, ob 20.30 v Teatro „El Nacional“.

TOREK, 6. decembra:

Seja odbornikov regijskega odbora Nove Slovenije NSI, ob 20 uri v Slovenski hiši.

ĀETRTEK, 8. decembra:

Prvo sveto obhajilo slovenskih otrok, ob 10. uri v cerkvi Marije Pomagaj.

SOBOTA, 10. decembra:

Tradicionalna veselica narodnih plesov na Pristavi.

Koncert Mendo kega okteta, ob 20. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 11. decembra:

Na Na i domaĀiji blagoslovitev vode in asado, ob 12.

Božičnica na Pristavi ob 19. Sodeluje Zarja Mladosti in Milina pod vodstvom prof. Marjane Jelenc. Vabi krajevna Zveza mater in žena.

TOREK, 13. decembra:

Seja Zveze slovenskih mater in žena, izjemoma ta dan ob 15. uri. Po seji razgovor.

ĀETRTEK, 15. decembra:

Zveza slovenskih mater in žena — San Martin bo imela svoj redni mesečni sestanek ob 16:00 uri. Ker se bližajo prazniki bomo imele Božičnico.

Zaključek Pre ernove ole

v soboto, 3. decembra 2005

Ob 8.30 zaključna polska sv. mapa za pok. učiteljico go. Jelico Stariha roj. Fajdiga.

Ob 17. zaključna prireditev.

Po proslavi prihod sv. Miklavža.

V nedeljo, 4. decembra bo v Rožmanovem domu

Tradicionalno srečanje

Ob 11,30 sv. mapa nato domaĀe kosilo

Lepo vabljeni!

Zaradi omejene razpoloŀljivosti prostorov, prosimo, da se za kosilo najavite na tel: 4441-5528; 4290-4810 in 4669-1684.

Zaključek Rožmanove ole

bo v soboto, 3. decembra

ZaĀetek ob 18. uri:

-zahvalna sv. mapa
-otroška igra „Od kod si, kruhek?“
-obisk sv. Miklavža

Miklavžev tajnik bo deloval od 18. ure dalje.

Vsi lepo vabljeni!

Miklavžev kroŀnik

V dobrem delu katoliške Srednje Evrope je sv. Miklavž paĀ najbolj priljubljen zimski svetnik. Njegov god praznujemo 6. decembra. S posebnim pričakovanjem ga sprejemajo otroci, saj je sv. Miklavž tisti, ki otroke obdaruje, jih za pridnost nagrajuje, za nemarnost in porednost pa prepusti kaznim dela svojih spremljevalcev, parkeljnov. Legenda ga predstavlja kot velikega Āudodelnika in moĀoĀnega zavetnika. Tako beremo, da je tri hĀere siromanskega moŀa repil sramotne usode, ko jim je ponoĀi porinil skozi okno tri kepe zlata in jim tako priskrbel potrebno doto.

Odtod nemara izhaja naveda, da otrokom prinaša darove v nastavljene posode.

Poleg jabolk in orehov pa je med Miklavževimi darovi vedno tudi mnogo domaĀih piĀkotov. Zato je slovenska kuharska tradicija polna raznih receptov. Od teh danes objavljamo tri, ki nam jih je dobrotno zapisala ga. Pavla KovaĀ Škraba.

MEDENI KEKSI

250 g. moke, 130 g. sladkorja, malo cimeta in limonine lupine, 3 ŀlice prekuhanega medu, mleka. Naredi testo po obiĀajnem postopku. Naj poĀiva vsaj 10 ur. Zvaljaj, razreŀi z razliĀnimi figurami, pomaŀi z beljakom in peci.

MANDELJEVE IN OREHOVE KROGLICE

Mepaj, da se dobro spejni, 140 g. masla, 2 rumenjaka, 80 g. sladkorja, limonino lupino in nekaj kapljic soka. Oblikuj kroglice, povaljaj v beljaku in zmletih mandeljnih ali orehih, zloŀi v pekaĀo za prst narazen in peci.

OREHOVI ROGLJIĀI

300 g. moke, 150 g. sladkorja, 200 g. masla, 200 g. orehov, 1 jajce, vanilija. Naredi testo kot navadno in upodobi rogljiĀe. Poloŀi na pomazano ploĀevino in peci, da bodo blede rumeni. PeĀene povaljaj v sladkorju.

PORAVNAJTE NAROĀNINO!

CAROCOCINA.COM

CATERING
Kvalitetna kuhinja
Tel.: 4720-0038 / Cel.: 15 5743-2360
www.carococina.com
Chef Carolina PotoĀnik

Otroka poĀitni ka kolonija

Zedinjena Slovenija tudi letos organizira polsko kolonijo v poĀitniĀkem domu dr. Rudolfa HanŀeliĀa v kordobskih hribih. Kolonijo bo vodila Ani Klemen s sodelavci.

Kolonija bo potekala od nedelje, 1. januarja (odhod iz Buenos Airesa), pa do sobote, 14. januarja (prihod v Buenos Aires).

StarĀe vabimo, da otroke vpiĀejo v to lepo dejavnost. Cena je 635.- pesov in vkljuĀuje potovanje, nastanitev in hrano, izlete v Cordobi in gradivo za razliĀne dejavnosti.

Prijave v pisarni Zedinjene Slovenije. Ob vpisu je treba plaĀati polovico celotnega zneska. Zaradi rezervacije prevoza je rok za vpis brez izjeme do petka 23. decembra ob 19. uri. Vendar pohiĀite, ker je ŀevilo otrok omejeno.

Dru tvo Zedinjena Slovenija

Concierto Gala de Navidad

4 de Diciembre de 2005 a las 20:30 hs.

Teatro "El Nacional" - Corrientes 968 Cap.Fed.

Unica funciōn a beneficio de la FUNDACIōN RASGOS. Lo recaudado se destinarā al Programa para niōos desnutridos de las ciudades de Trancas y San Pedro de Colalao, Provincia de Tucumān.

INTERPRETES: 32 solistas entre ellos Marcelo Brula, Verōnica Malovrh, Marcos Strubelj, CORO ESLOVENO DE SAN JUSTO y mās de 80 artistas en escena.

Vstopnice v predprodaji pri Ālanih sanhu kega zbora ali posebej pri Marjanu Godcu (4441-2623), Martinu Selanu (4691-1260) ali Veroniki Malovrh (4484-6905).

Sobota, 10. decembra, ob 20. uri

MENDOŠKI OKTET v Buenos Airesu KONCERT v SLOVENSKI HIŠI

Āisti dobiĀek je namenjen Roŀmanovemu domu.

VSI LEPO VABLJENI!

Vstopnice naroĀite na tel. 4651-9457 ali 4441-1521

Po kratki bolezni nas je vdan v Boŀjo voljo in okreĀĀan s svetimi zakramenti nepriĀakovano zapustil naĀ neutrudni sodelavec, gospod

MARJAN BOGATAJ

Zelo ga bomo pogreĀali.
Vsem njegovim dragim naĀ soŀalje.

Slovenski upokojenci

Buenos Aires, november 2005

V nebesih sem doma ...
bl. A.M. Slomŀek

Teŀko, a z boŀjo pomoĀjo vdano sprejemamo klic Gospodarja ŀivljenja in smrti, ki je vse prezgodaj za nas vzel k sebi 7. novembra 2005, po hudi bolezni in tudi vdano, naĀ ljubljeno

Jelico Stariha roj. Fajdiga

Neizmerna je naĀ ŀalost; prav taka je naĀ hvaleŀnost za nepĀeto plemenitih pozornosti v vseh oblikah rojakov in domaĀinov v Āasu njene bolezni in stiske - nam pa, ob globokem, nepozabnem ganljivem slovesu. Prosimo za razumevanje, ker jih poimensko ne navajamo. NajmanjĀe delo usmiljenja je veliko v boŀjih oĀeh!

Iskrena zahvala gg. duhovnikom: patru L. Kukovici za duhovno oskrbo, molitve in vodstvo pogreba s sv. mapo; prelatu dr. J. Rodetu in g F. Himmelreichu za molitve ob krsti.

Strpljeno telo drage pokojnice smo poloŀili Āe isti dan v blagoslovljen nov Āasarni dom na pokopaljĀu „El Colonial“.

Izprosimo njeni duĀi veĀni raj pri Bogu, materi Mariji z vsemi priproŀnjiki; med prvimi je bl. A. M. Slomŀek, h kateremu smo se priporoĀali do zadnjega diha.

Ohranimo blag spomin na njo v mislih in molitvah!

ŀalujoĀi: moŀ Miha, hĀerke: Andrejka, Tatjana, Sonja, Marija Pavla, sin: Niko, mama: Irena, sestra: Irenka z druŀino, brata: Jurij in Pavel z ŀeno, zeti: Sebastiān in AndrĀs, vnuki: Tomi, Lucila in Valentina, tapĀa: Marjeta Stariha z druŀino, svaki, svakinje, tete, strici, neĀaki, neĀakinje in ostali sorodniki tukaj in v domovini.

Buenos Aires — Argentina, Ljubljana — Slovenija